

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Multi-Card-, Smart- und SIM-Readers. Dieser Kartenleser liest fast alles. Schließen Sie die zu lesende Karte einfach an einen der sieben Kartenschächte an und legen Sie los.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Kartenleser optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Multi-Card-, Smart- und SIM-Reader
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt: USB-Port an einem PC / Notebook

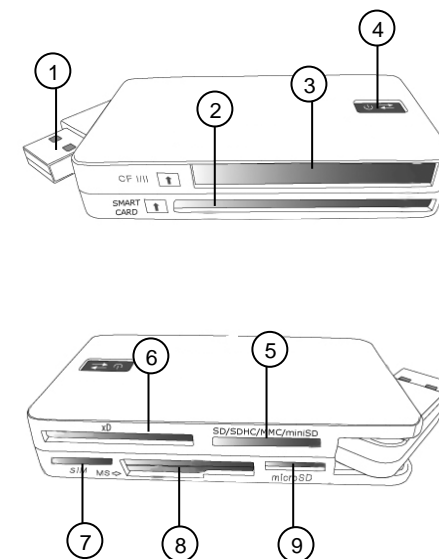
Kompatible Betriebssysteme

Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10
Mac OS ab 10.4.5
Linux

Technische Daten

Stromversorgung	5 V (USB)
USB-Stecker	2.0 (abwärtskompatibel zu 1.1)
Unterstützte Kartenformate	<p>CF I / CF II / CF 3.0 / EXTREME III CF / ULTRA II CF / HS CF / XS-XS CF / CF ELITE PRO / CF PRO / CF PRO II / CF 4.0 / IBM HD / HITACHI MD / MAGIC STOR MD</p> <p>MS / MS PRO / MS DUO / MS PRO DUO / MS MG PRO / MS MG / MS MG DUO / MS MG PRO DUO / EXTREME MS DUO / EXTREME MS PRO / MS SELECT / EXTREME III MS PRO / ULTRA II MS PRO / HS MS MG PRO / HS MS MG PRO DUO / HS MS PRO / HS MS PRO DUO / MS ROM / MS HG</p> <p>SD / MINI SD / HS MINI SD / EXTREME SD / EXTREME III SD / ULTRA SD / ULTRA II SD / ULTRA II SD PLUS / SD-ULTRA-X / ULTRA SPEED SD / SD PRO / SDHC / SD ELITE PRO / HS SD / MMC / MMC 4.0 / HS MMC / HS RS MMC / RS MMC / RS MMC 4.0 / MMC Mobile / MMC Plus / MMC 4.2</p> <p>microSD</p> <p>xD-picture / xD-picture 1.21</p> <p>SIM</p> <p>Smart-Card</p>
Datengeschwindigkeit	bis zu 480 Mbit / Sek.
Maße	8 x 4,7 x 1,4 cm
Gewicht	38 g

Produktdetails



- | | |
|----------------------|-------------|
| 1 USB-Stecker | 6 xD |
| 2 Smart-Card | 7 SIM-Karte |
| 3 CF I / II | 8 MS |
| 4 Betriebs-LED | 9 microSD |
| 5 SD/SDHC/MMC/miniSD | |

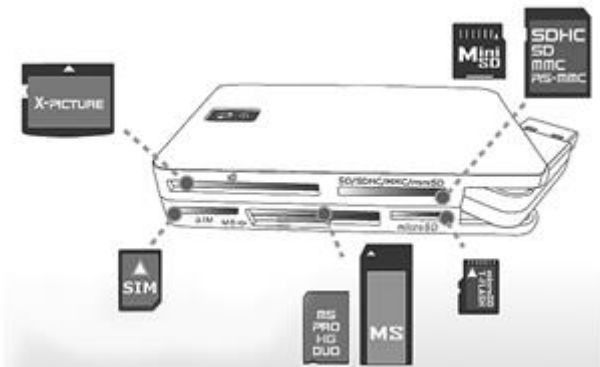
Verwendung



HINWEIS:

Schließen Sie bitte immer nur ein Speichermedium auf einmal an. Wenn mehrere Speichermedien angeschlossen sind, kann es sein, dass diese nicht erkannt oder Dateien nicht angezeigt werden.

1. Klappen Sie den USB-Stecker an der Seite Ihres Kartenlesers aus.
2. Setzen Sie eine Speicher- / SIM- oder Smart-Karte in den entsprechenden Kartenschacht ein. Beachten Sie beim Einsetzen der Karten bitte folgende Abbildungen:



3. Verbinden Sie den USB-Stecker mit einem freien USB-Port Ihres PCs / Notebooks. Die Betriebs-LED leuchtet rot.
4. Die Treibersoftware wird automatisch installiert. Warten Sie, bis alle Treiber installiert wurden.
5. Die Speicherkarte wird als Wechseldatenträger angezeigt.
6. Suchen Sie im Internet nach passender Software und installieren Sie diese auf Ihrem PC / Notebook. Sie können Ihren Kartenleser nun über die Software verwenden.



HINWEIS:

Für die volle Funktionalität auch mit SIM- und Chip-Karten laden Sie bitte frei erhältliche Software aus dem Internet herunter. Auf passende Software werden Sie unter www.pearl.de/support verwiesen. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-1938 ein.



HINWEIS:

Das Auslesen und Bearbeiten von SIM- Karten ist nur unter Windows möglich.

7. Werfen Sie Ihren Kartenleser aus, bevor Sie ihn von Ihrem PC / Notebook trennen oder die eingesetzte Karte entfernen.



HINWEIS:

Mit diesem Gerät können weder Personalausweise noch Magnetkarten ausgelesen werden.

Sicherheitshinweis

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Entfernen Sie Speicher-, SIM- oder Smart-Karten erst, wenn Sie diese über das Betriebssystem Ihres PCs / Notebooks ordentlich ausgeworfen haben.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt PX-1938-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-1938 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.xystec.info

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce lecteur multcarte, compatible avec les cartes SIM et à puce. Ce lecteur de cartes lit quasiment tout. Branchez simplement la carte à lire dans une des sept logements prévus à cet effet, et c'est parti.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Lecteur multcarte SMART/SIM
- Mode d'emploi

Accessoire requis : Port USB sur PC / Notebook

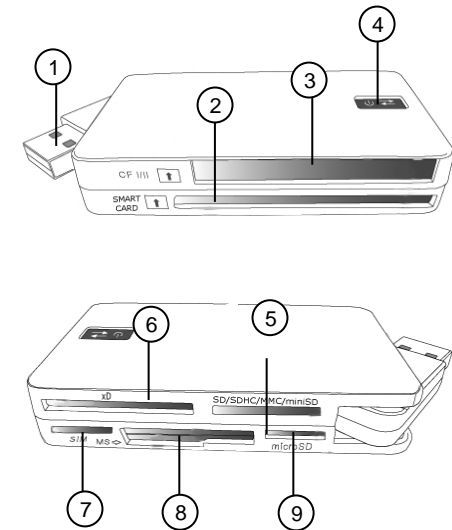
Systèmes d'exploitation compatibles

Windows XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10
Mac OS 10.4.5 et supérieur
Linux

Caractéristiques techniques

Alimentation	5 V (USB)
Connecteur USB	2.0 (rétrocompatible vers 1.1)
Formats de cartes mémoire compatibles	<p>CF I / CF II / CF 3.0 / EXTREME III CF / ULTRA II CF / HS CF / XS-XS CF / CF ELITE PRO / CF PRO / CF PRO II / CF 4.0 / IBM HD / HITACHI MD / MAGIC STOR MD</p> <p>MS / MS PRO / MS DUO / MS PRO DUO / MS MG PRO / MS MG / MS MG DUO / MS MG PRO DUO / EXTREME MS DUO / EXTREME MS PRO / MS SELECT / EXTREME III MS PRO / ULTRA II MS PRO / HS MS MG PRO / HS MS MG PRO DUO / HS MS PRO / HS MS PRO DUO / MS ROM / MS HG</p> <p>SD / MINI SD / HS MINI SD / EXTREME SD / EXTREME III SD / ULTRA SD / ULTRA II SD / ULTRA II SD PLUS / SD-ULTRA-X / ULTRA SPEED SD / SD PRO / SDHC / SD ELITE PRO / HS SD / MMC / MMC 4.0 / HS MMC / HS RS MMC / RS MMC / RS MMC 4.0 / MMC Mobile / MMC Plus / MMC 4.2</p> <p>MicroSD</p> <p>xD-picture / xD-picture 1.21</p> <p>SIM</p> <p>Smart-Card (carte à puce)</p>
Vitesse des données	Jusqu'à 480 Mbps
Dimensions	8 x 4,7 x 1,4 cm
Poids	38 g

Description du produit



- | | | | |
|---|---------------------------|---|-----------|
| 1 | Connecteur USB | 6 | xD |
| 2 | Smart-Card (carte à puce) | 7 | Carte SIM |
| 3 | CF I/II | 8 | MS |
| 4 | LED de fonctionnement | 9 | MicroSD |
| 5 | SD/SDHC/MMC/MiniSD | | |

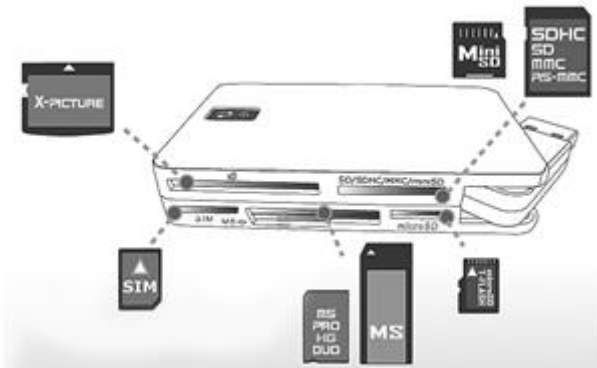
Utilisation



NOTE :

Veillez ne brancher qu'un seul support de stockage à la fois. Si plusieurs supports de stockage sont branchés simultanément, il se peut que ceux-ci ne soient pas reconnus ou que les fichiers ne s'affichent pas.

1. Dépliez le connecteur USB situé sur le côté de votre lecteur de cartes.
2. Insérez une carte mémoire/SIM/à puce dans la fente correspondante. Lors de l'insertion des cartes, soyez attentifs aux illustrations suivantes :



3. Branchez le connecteur USB à un port USB libre de votre PC/Notebook. Le voyant de fonctionnement LED brille en rouge.
4. Le logiciel de pilotes s'installe automatiquement. Patientez jusqu'à ce que tous les pilotes soient installés.
5. La carte mémoire s'affiche en tant que lecteur amovible.
6. Recherchez sur Internet un logiciel approprié et installez-le sur votre PC/Notebook. Vous pouvez maintenant utiliser votre lecteur de cartes via le logiciel.



NOTE :

Pour une fonctionnalité totale avec les cartes SIM et à puces, veuillez télécharger sur Internet un des logiciels appropriés disponibles gratuitement. Un logiciel est disponible sur <http://www.pearl.fr/notices.html>. Faites défiler le tableau qui s'affiche, ou effectuez une recherche sur la page en tapant la référence de l'article, PX1938, dans le champ de recherche. Vous trouverez le logiciel dans la colonne "Firmware/Logiciel", en face de la référence du produit. Cliquez sur l'icône, une fenêtre de téléchargement s'affiche. Sélectionnez "Enregistrer le fichier" puis, si nécessaire, spécifiez le lieu d'enregistrement. Si celui-

ci est défini par défaut, rendez-vous dans le dossier de téléchargement correspondant. Il se peut que le logiciel soit au format compressé ZIP. Si tel est le cas, utilisez un logiciel approprié pour le décompresser et double-cliquez sur le fichier .exe pour l'installer. S'il s'agit directement d'un fichier application .exe, double-cliquez simplement sur le fichier. Suivez ensuite les instructions à l'écran pour effectuer l'installation.



NOTE :

La lecture et l'édition de cartes SIM est possible uniquement sous Windows.

7. Éjectez numériquement votre lecteur de cartes avant de le débrancher de votre PC/Notebook ou avant d'en retirer la carte qui y est insérée.



NOTE :

Cet appareil ne permet pas de lire les cartes d'identité ni les cartes magnétiques.

Consigne de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Avant d'éjecter votre carte mémoire/SIM à puce, veillez à bien l'éjecter numériquement du système d'exploitation de votre PC/Notebook.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit PX-1938 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Kurtasz, A.

Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

